



Le manuel d'utilisation français commence à la fin du texte néerlandais.



De handrol in mousse is een stretchorthese waarbij de minimale handboog wordt gerealiseerd. Hierdoor is een normale hygiëne mogelijk. De nagels kunnen ook geknipt worden en de handpalm wordt tegen het induwen van de nagels beschermd.

Le rouleau de mousse pour les mains est une orthèse extensible qui permet d'obtenir un arc de main minimum. Cela permet une hygiène normale. Les ongles peuvent également être coupés et la paume de la main est protégée contre l'enfoncement des ongles.

Handrol in mousse

Rouleau à main en mousse

1. Pathologie / Indicaties

Beoogd gebruik van het product / indicaties

Sterke contractuurvorming bij oa. CVA, hersenletsels, geriatrische patiënten en dwarslaesie

Werkingsmechanisme van het product

De handrol houdt de hand in een minimale handboog. Het rolletje is conisch geslepen zodat er meer ruimte wordt gegeven tussen resp. de wijsvinger en duim dan thv. de pink en de handpalm.

Mogelijke gebruiksrisico's of contra-indicaties

- Ernstige spasticiteit met sterke clonus
- Drukpunten: deze moeten steeds omcirkeld worden met pen waarna men de orthese dient uit te laten. Als deze kleiner worden dan de gemaakte cirkel zal de huid hard genoeg worden. Wanneer deze echter niet verdwijnen moet de verstrekker gecontacteerd worden en moet gekeken worden voor een oplossing. Als deze technisch niet haalbaar is, moet overlegd worden met de behandelende arts wat de verdere stappen zijn.

2. Toepassen van het hulpmiddel

Gewenning aan het hulpmiddel

De aanpassing aan de rustspalk bedraagt normaal gezien 1 week.

De opbouw mag telkens in blokken van 2 uur.

Als de patiënt de orthese 6u per etmaal kan verdragen, mag de behandeling als gunstig en succesvol worden beschouwd.

Dragen van het hulpmiddel

De handrol wordt altijd rechtstreeks in de handpalm gedragen.

Hoe meer uren deze kan verdragen worden, des te beter de handboog wordt hersteld. De hand dient steeds gereinigd te zijn en de nagels dienen kort geknipt te worden.

3. Onderhoud van het hulpmiddel

Onderhoudsadvies

De handrol dient zeer regelmatig gewassen te worden.

Gelieve bij defecten uw verstrekker te contacteren.

Reinigingsinstructies

Reinigen gebeurt met de hand met warm water en een ontsmettend wasmiddel (bv. Dettol®).

De handrol laten drogen op een handdoek of een droogrek.

Recyclage

Restafval. Bij vragen, contact opnemen met het plaatselijk containerpark.



1. Pathologie / Indications

Utilisation prévue du produit

Forte formation de contractures, par exemple dans les cas d'AVC, de lésions cérébrales, de patients gériatriques et de lésions de la moelle épinière.

Fonctionnement du produit

Le rouleau à main maintient la main dans un arc minimal. Le rouleau est de forme conique, de sorte qu'il y a plus d'espace entre l'index et le pouce qu'entre l'auriculaire et la paume.

Contre-indications ou risques éventuels de l'utilisation

- Spasticité sévère avec clonus fort
- Points de pression : ils doivent toujours être entourés d'un stylo, après quoi l'orthèse doit être retirée. Si celles-ci deviennent plus petites que le cercle formé, la peau durcira suffisamment. S'ils ne disparaissent pas, il faut contacter le fournisseur d'orthèses et trouver une solution. Si cela n'est pas techniquement possible, les prochaines étapes doivent être discutées avec le médecin traitant.

2. Application du produit

Habituation au produit

L'ajustement de l'attelle de repos prend normalement une semaine. L'ajustement peut être effectué par blocs de 2 heures. Si le patient peut tolérer l'orthèse pendant 6 heures par jour, le traitement peut être considéré comme bénéfique et réussi.

Port de l'attelle

Le rouleau à main est toujours porté directement dans la paume de la main. Plus le nombre d'heures qu'il peut supporter est élevé, mieux l'arche de la main sera restaurée. La main doit toujours être nettoyée et les ongles doivent être coupés courts.

3. Entretien du produit

Conseil en matière de soins

Le rouleau à main doit être lavé très régulièrement. En cas de défaut, veuillez contacter votre fournisseur.

Instructions de nettoyage

Le nettoyage se fait à la main avec de l'eau chaude et un détergent désinfectant (par exemple Dettol®). Laissez sécher le rouleau sur une serviette ou un séchoir à linge.

Recyclage

Déchets résiduels. Pour toute question, contactez le bureau parc de conteneurs local.

SCANNEZ LE CODE QR POUR UN APERÇU
DES **LOCATIONS VIGO**



VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER VIA
09 292 20 00 | info@vigogroup.eu | www.vigogroup.eu

